

AVISO DE PRIVACIDAD	PRIVACY NOTICE
<p>En cumplimiento de lo dispuesto por la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares (la "Ley") y demás ordenamientos que regulan la materia, <b>ETIQUETAS CCL, S.A. DE C.V.</b> (de ahora en adelante denominada "ETIQUETAS CCL"), con domicilio en Av. Michoacán No. 20 Nave 21 y 23, Col. Renovación, Deleg. Iztapalapa, C.P. 09209, México, Distrito Federal, asegurando la privacidad, integridad, confidencialidad y el derecho a la autodeterminación informativa, se hace responsable del uso y protección de los datos personales proporcionados por usted en los términos aquí especificados.</p>	<p>In compliance with the Federal Law for Protection of Personal Data in Possession of Private Individuals/Entities ("Law") and its regulations, we inform you that <b>ETIQUETAS CCL, S.A. DE C.V.</b>, (hereinafter "ETIQUETAS CCL"), with its registered office at Av. Michoacán No. 20 Nave 21 y 23, Col. Renovación, Deleg. Iztapalapa, C.P. 09209, México, City, ensuring the privacy, integrity, confidentiality and the right of informative self-determination, is responsible of the use and protection of personal data provided by you in the terms specified herein.</p>
<p><b>Información.</b>-Los datos personales que proporcione a ETIQUETAS CCL, ya sea mediante nuestra página de Internet, correo electrónico, por escrito y/o vía telefónica, o al identificarse en nuestra caseta de vigilancia, serán objeto de protección.</p>	<p><b>Information.</b>- The personal data provided by you to ETIQUETAS CCL, either through our website, via e-mail, by writing and/or by telephone, or when you identify yourself at our Surveillance Booth, will be protected.</p>
<p>Los datos que podemos obtener por estos medios son:</p>	<p>The data that we may obtain by this means are:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>A. <b>Proveedores:</b>su nombre, nacionalidad, domicilio, teléfono, fax, correo electrónico, página de Internet, registro federal de contribuyentes, puesto, departamento y datos financieros (información bancaria y declaración anual de impuestos).</li> <li>B. <b>Clientes:</b>su nombre, nacionalidad, domicilio, teléfono, fax, correo electrónico, registro federal de contribuyentes y datos financieros (últimos dígitos de su cuenta bancaria para poder revisar sus transferencias).</li> <li>C. <b>En nuestra Caseta de Vigilancia,</b> le solicitaremos nos proporcione los siguientes datos: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Su nombre.</li> <li>- Una identificación oficial, que puede</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A. <b>Suppliers:</b>your name, nationality, address, telephone number, fax number, e-mail, website, tax id number, post, department, and financial data (banking information and annual tax return).</li> <li>B. <b>Clients:</b>your name, nationality, address, telephone number, fax number, e-mail, tax id number and financial data (last digits of your banking account in order to review transfers).</li> <li>C. <b>In our Surveillance Booth,</b> we will request you the following data: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Yourname</li> <li>- An official id that can contain: your</li> </ul> </li> </ul>

<p>contener su nombre, domicilio, edad, sexo, nacionalidad, registro federal de contribuyentes y CURP.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asimismo, le tomaremos una fotografía.</li> </ul>	<p>name, address, age, sex, nationality, tax id number and CURP.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- We might also take you a photograph.</li> </ul>
<p>Los datos personales que nos sean proporcionados por usted, de conformidad con la Ley, se guardarán en bases de datos confidenciales y con acceso limitado, comprometiéndonos a que los mismos sean tratados bajo las más estrictas medidas de seguridad que garanticen su confidencialidad.</p>	<p>The personal data provided by you in accordance with the Law, will be stored in confidential databases with limited access. We commit ourselves that they will be treated with the most stringent security measures in order to ensure their confidentiality.</p>
<p><b>Finalidad de uso de información.-</b> La información proporcionada como datos personales (incluidos los financieros, en caso aplicable) será utilizada para las siguientes finalidades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A) <b>Proveedores:</b> utilizada para la compra, facturación (pago), embarque y recepción de sus productos, así como para darlo de alta en nuestra base de datos.</li> <li>B) <b>Clientes:</b> para la facturación, seguimiento de cobranza, embarque y entrega de sus productos, envío de boletines y de encuestas, así como para darlo de alta en nuestra base de datos.</li> <li>C) <b>Casetas de Vigilancia:</b> La información proporcionada como datos personales será utilizada únicamente para identificarlo al accesar a nuestras instalaciones.</li> </ul> <p>Todos los interesados que hayan proporcionado sus datos personales (incluidos los financieros, en caso aplicable), tendrán los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición (Derechos "ARCO") establecidos en la Ley y los demás ordenamientos que regulan la materia. Esto quiere decir que usted tiene el derecho de acceder a sus datos personales y a los detalles del tratamiento de los mismos, así</p>	<p><b>Intended use of information.-</b> The information provided as personal data (including financial data, if applicable) will be used for the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A) <b>Suppliers:</b> the purchasing, billing (payment), shipping and receiving of your products, as well as in order to include you in our database.</li> <li>B) <b>Clients:</b> billing, shipping and delivery of your products, as well as well as to send you newsletters and surveys, and to include you in our database.</li> <li>C) <b>Surveillance Booth:</b> The information provided as personal data will be used only in order to identify you at our offices.</li> </ul> <p>All persons who have provided their personal data (including financial data, if applicable) will have the rights of access, rectification, cancellation or opposition ("ARCO" Rights), established in the Law and its regulations. This means that you have the right to access your personal data and the details of the treatment of your information, as well as to rectify it if the</p>

<p>como a rectificarlos en caso de ser inexactos o instruirnos cancelarlos cuando considere que resulten ser excesivos o innecesarios para las finalidades que justificaron su obtención, con las exclusiones establecidas en el Artículo 26 de la Ley, u oponerse al tratamiento de los mismos para fines específicos.</p>	<p>information is inaccurate, or instruct us to cancel it if you consider it is excessive or unnecessary for the purposes for which it was provided, with the exclusions set forth in Article 26 of the Law, or oppose the treatment of your personal data for specific purposes.</p>
<p><b>Contacto.</b>- La solicitud de acceso, rectificación, cancelación u oposición, o su revocación de consentimiento, deberá de ser enviada al correo electrónico <a href="mailto:mxlcontacto@cclind.com">mxlcontacto@cclind.com</a> como a nuestras oficinas ubicadas en Av. Michoacán No. 20 Nave 21 y 23, Col. Renovación, Deleg. Iztapalapa, C.P. 09209, México, Distrito Federal.</p>	<p><b>Contact.</b>- The request for access, rectification, cancellation or opposition, or your revocation of consent, must be sent to <a href="mailto:mxlcontacto@cclind.com">mxlcontacto@cclind.com</a> or to our offices located at Av. Michoacán No. 20 Nave 21 y 23 , Col. Renovación, Deleg. Iztapalapa, C.P. 09209, México, City.</p>
<p><b>Derechos "ARCO".</b>- La solicitud de acceso, rectificación, cancelación u oposición, o su revocación de consentimiento, deberá contener su nombre y domicilio completo o, en su caso, los datos del representante legal, asimismo, se deberá especificar el medio para recibir notificaciones y, en forma clara, los datos personales a los que solicita su acceso, rectificación, cancelación u oposición, indicando los motivos por los cuales desea acceder a sus datos personales o las razones por las que sus datos deben ser rectificados o cancelados. Acompañando a la solicitud, se debe presentar una identificación oficial para acreditar su personalidad y en caso de tratarse de un representante legal, el documento que acredite su personalidad. De conformidad con el artículo 32 de la Ley, el departamento encargado de sus datos personales tendrá un plazo de 20 días hábiles, a partir de la recepción de la solicitud, para dar respuesta al trámite. Dicho plazo podrá ser ampliado por un periodo de tiempo igual, notificando las razones de dicha ampliación por el medio que usted haya indicado para tales efectos.</p>	<p><b>"ARCO" Rights.</b>- The request for access, rectification, cancellation or opposition, or your revocation of consent, must include your full name and address or, if applicable, the legal representative data. It must also specify the means for receiving notifications and, in a clearly way, the personal data for which you request access, rectification, cancellation or opposition, establishing the reasons for which you wish to access your personal information or the reasons why your data should be rectified or canceled. With the request, you must present an official ID, and in case of a legal representative, he must present the document that states he is acting on behalf of the Corporation/individual. In accordance with Article 32 of the Law, the department in charge of your personal data has a period of 20 working days counted from the receipt of the request in order to answer the procedure. This period may be extended for an equal period of time, notifying the reasons for the extension by the means you have indicated for this purpose.</p>
<p><b>Transferencia a filiales y terceros.</b>- ETIQUETAS CCL podrá compartir su información (incluida la financiera, en caso aplicable) en los siguientes casos:</p>	<p><b>Transference to affiliates and third parties.</b>- ETIQUETAS CCL will be allowed to share your information (including financial data, if applicable), in the following cases:</p>

<p>A. <b>Proveedores:</b> ETIQUETAS CCL podrá compartir su información (incluida la financiera, en caso aplicable) con sus sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes, contratistas o socios cuando realicen a favor de o directamente con ETIQUETAS CCL la prestación de sus servicios o con la finalidad de transmitir información relativa a pagos (cuentas por pagar), actualizar bases de datos y/o en caso de que dichas sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes, contratistas o socios quieran contratar al proveedor. Dichas sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes, contratistas o socios se encuentran restringidos de utilizar su información personal para cualquier objetivo distinto al mencionado anteriormente. Asimismo, ETIQUETAS CCL podrá transferir su información a agentes aduanales, con la exclusiva finalidad de que éstos lleven a cabo la clasificación, captura y despacho de pedimentos.</p> <p>B. <b>Clientes:</b> ETIQUETAS CCL podrá compartir su información (incluida la financiera, en caso aplicable) con sus sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes, contratistas o socios cuando realicen a favor de o directamente con ETIQUETAS CCL la prestación de sus servicios o con la finalidad de transmitir información relativa a pagos (cuentas por cobrar), actualizar bases de datos y/o en caso de que dichas sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes, contratistas o socios quieran celebrar contratos con el cliente. Dichas sociedades afiliadas, subsidiarias y/o controladoras, terceros, agentes,</p>	<p>A. <b>Suppliers:</b> ETIQUETAS CCL will be allowed to share your information (including financial data, if applicable) with its affiliates, subsidiaries and/or controllers, third parties, agents, contractors or partners when they provide their services to ETIQUETAS CCL with the purpose of submitting information regarding payments (pending accounts), updating databases and/or in case these affiliates, subsidiaries and/or controllers, third parties, agents, contractors or partners want to celebrate agreements with the supplier. These affiliates, contractors, third parties and/or partners, will not use your personal data for any purpose different to ones established above. In addition, ETIQUETAS CCL may transfer your information to customs agents, with the exclusive purpose of carrying out the classification, capture and dispatch of products.</p> <p>B. <b>Clients:</b> ETIQUETAS CCL will be allowed to share your information (including financial data, if applicable) with its affiliates, subsidiaries and/or controllers, third parties, agents, contractors or partners when they provide their services to ETIQUETAS CCL, or with the purpose of submitting information regarding payments (pending accounts), updating databases and/or in case these affiliates, subsidiaries and/or controllers, third parties, agents, contractors or partners want to celebrate agreements with the client. These affiliates, contractors, third parties and/or partners, will not use your personal data for any purpose</p>
--	---

<p>contratistas o socios se encuentran restringidos de utilizar su información personal para cualquier objetivo distinto al mencionado anteriormente. Asimismo, ETIQUETAS CCL podrá transferir su información a agentes aduanales, con la exclusiva finalidad de que éstos lleven a cabo la clasificación, captura y despacho de pedimentos.</p>	<p>different to ones established above.In addition, ETIQUETAS CCL may transfer your information to customs agents, with the exclusive purpose of carrying out of carrying out the classification, capture and dispatch of products.</p>
<p>Nos comprometemos a no transferir su información a terceros distintos a los indicados anteriormente, sin su consentimiento, salvo las excepciones previstas en el artículo 37 de la Ley.</p>	<p>ETIQUETAS CCL agrees not to transfer your personal data to third parties different to the ones established in the preceding paragraph, except in the cases established in Article 37 of the Law.</p>
<p>ETIQUETAS CCL se abstendrá de vender, arrendar o alquilar los datos personales (incluidos los financieros) que nos son proporcionados por usted a terceros.</p>	<p>ETIQUETAS CCL will not sell nor lease your personal data (including financial and/or data) provided by you to third parties.</p>
<p><b>Modificaciones al aviso de privacidad.-</b> ETIQUETAS CCL se reserva el derecho de cambiar el presente Aviso de Privacidad en cualquier momento. En caso de que se realice algún cambio al Aviso de Privacidad, se le comunicará a través de nuestra página de Internet.</p>	<p><b>Changes of the Privacy Notice.-</b> ETIQUETAS CCL reserves the right to change this Privacy Notice at any time. If any change is made to the Privacy Notice, you will be notified through our website.</p>
<p><b>Consentimiento.-</b> Se entenderá que usted ha leído, conoce y acepta las condiciones establecidas en este Aviso de Privacidad, y consiente tácitamente el tratamiento de sus datos personales para los que no se requiere consentimiento expreso cuando habiéndose puesto a disposición este Aviso de Privacidad, no manifiesta oposición al mismo.</p>	<p><b>Consent.-</b> It is understood that you have read, understand and accept the terms of this Privacy Notice, and tacitly consent the treatment of your personal data that does not require explicit consent when, having made available this Privacy Notice, you raise no objection.</p>
<p>Fecha de publicación: 5 de julio de 2011. Fecha de última actualización: 5 de julio de 2011.</p>	<p>Date Posted: July 5<sup>th</sup>, 2011. Last updated: July 5<sup>th</sup>, 2011.</p>